



BECA_PV(2021)0204_1

ACTA

Reunión del 4 de febrero de 2021, de las 13.45 a las 18.45 horas

BRUSELAS

La reunión comienza el jueves 4 de febrero de 2021, a las 13.46 horas, bajo la presidencia de Bartosz Arłukowicz (presidente).

1. Aprobación del orden del día

BECA_OJ(2021)0204_1

Se aprueba el orden del día.

2. Comunicaciones de la presidencia

El presidente recuerda que el 4 de febrero, día de la reunión, es el Día Mundial contra el Cáncer, y señala su importancia simbólica de cara a la lucha contra el cáncer y para la Comisión BECA.

3. Audiencia pública «Día Mundial contra el Cáncer: el impacto de la COVID-19 y de otras amenazas para la salud en el cáncer»

El presidente presenta el tema de la audiencia, que consta de tres partes: la primera, sobre la tecnología de ARN en relación con la COVID-19 y su posible uso contra el cáncer; la segunda, sobre el impacto de la COVID-19 en el diagnóstico y el tratamiento del cáncer, y la tercera, sobre la creciente amenaza de la resistencia a los antimicrobianos de cara a la asistencia oncológica.

Panel 1: Tecnología de ARN: ¿Podría utilizarse contra el cáncer la tecnología en que se basan algunas vacunas contra el COVID-19?

El Dr. Andreas Kuhn (vicepresidente de Bioquímica y Fabricación de ARN, BioNTech) es el único orador del primer panel. En su presentación, explica que el trabajo en torno a las terapias y vacunas basadas en ARN mensajero (ARNm) se ha iniciado hace veinte años, y que siempre ha sido un objetivo usarlas en la lucha contra el cáncer. El uso de esta tecnología para fabricar las dos vacunas ARNm aprobadas para su uso contra la COVID-19 ha creado una nueva clase de fármacos, que ahora se desarrollará para su uso contra el cáncer y otras enfermedades.

En el turno de preguntas y respuestas que tiene lugar a continuación, intervienen los miembros siguientes para plantear preguntas:

Ewa Kopacz (PPE, PL), Romana Jerković (S&D, HR), Irena Joveva (Renew, SL), Maria Spyraiki (PPE, EL), Joelle Mélin (ID, FR), Michèle Rivasi (Verts/ALE, FR), Joanna Kopcińska (ECR, PL), Nicolás Gonzalez Casares (S&D, ES), Margarita de la Pisa Carrión (ECR, ES).

Panel 2: Experiencia sobre el terreno: diagnóstico y tratamiento del cáncer durante la pandemia de COVID-19

La Dra. Mirjam Crul y el profesor Seamus O'Reilly, que han tratado a pacientes de cáncer durante la pandemia, hicieron presentaciones en este panel. La Dra. Crul, que también es la copresidenta de la red especial de la European Cancer Organisation (Organización Europea contra el Cáncer) sobre el impacto de la COVID-19 en el cáncer, expone algunos de los desafíos para los oncólogos durante la pandemia. El profesor Seamus O'Reilly describe la realidad de las personas que padecen y tratan el cáncer durante la pandemia, y predice que, debido a los retrasos en cuanto a la prevención, el diagnóstico y el tratamiento, las tasas de mortalidad por cáncer serán superiores a lo previsto durante una década.

En el turno de preguntas y respuestas que tiene lugar a continuación, intervienen los miembros siguientes:

Ewa Kopacz (PPE, PL), Alessandra Moretti (S&D, IT), Deirdre Clune (PPE, IE), Andrey Slabakov (ECR, BG), Alexis Georgoulis (The Left, EL), Tomislav Sokol (PPE, HR).

Panel 3: Una preocupación creciente en lo que respecta al cáncer: la resistencia a los antimicrobianos

La Dra. Anna Zorzet, de ReAct, la red internacional independiente cuya labor se centra en la resistencia a los antimicrobianos, aborda la amenaza que representa para la salud la resistencia a los antimicrobianos en términos de su impacto directo sobre la atención oncológica. Acoge con satisfacción las propuestas de la Estrategia «De la Granja a la Mesa» para limitar el uso de antimicrobianos en animales, que es uno de los principales impulsores de la resistencia a los antimicrobianos, pero subraya que esto debe reflejarse en el lado de los humanos. Además, señala que la UE tiene una oportunidad gracias a la

Unión Europea de la Salud.

En el turno de preguntas y respuestas que tiene lugar a continuación, intervienen los miembros siguientes:

Sara Cerdas (S&D, PT), Manuela Ripa (Verts/ALE, DE), Kateřina Konečná (The Left, CZ), Nicolae Ștefănuță (Renew, RO) intervienen también para hacer unas observaciones finales en nombre de la ponente Véronique Trillet-Lenoir (Renew, FR).

4. Intercambio de puntos de vista con la comisaria Stella Kyriakides

La comisaria Stella Kyriakides toma la palabra para presentar el Plan Europeo de Lucha contra el Cáncer, publicado el 3 de febrero de 2021, la víspera de la reunión.

La ponente Véronique Trillet-Lenoir (Renew, FR) expresa sus primeras impresiones sobre el Plan Europeo de Lucha contra el Cáncer: acoge con satisfacción el Plan, en particular la visión transversal sobre la salud y muchas iniciativas positivas. También señala algunos ámbitos en los que la legislación debe ir más allá, y concluye reiterando que el empoderamiento de los pacientes debe ocupar un lugar central en la estrategia de lucha contra el cáncer. En dos turnos de preguntas y respuestas, los miembros en general también acogen con satisfacción el Plan y el compromiso de la Comisión de cara a esta importante labor. En general, el Plan contra el Cáncer se considera amplio y completo, pero se plantean interrogantes en cuanto a la financiación, la aplicación del Plan y algunas de las medidas relativas al alcohol y la alimentación.

En el primer turno de preguntas y respuestas, toman la palabra los siguientes coordinadores de la Comisión BECA: Cindy Franssen (PPE, BE), Alessandra Moretti (S&D, IT), Nicolae Ștefănuță (Renew, RO), Joelle Mélin (ID, FR), Michèle Rivasi (Verts/ALE, FR), Joanna Kopcińska (ECR, PL), Kateřina Konečná (The Left, CZ).

En el segundo turno de preguntas y respuestas, toman la palabra los siguientes miembros:

Maria Spyraiki (PPE, EL), Nicolás Gonzalez Casares (S&D, ES), Hilde Vautmans (Renew, BE), Deidre Clune (PPE, IE), Luisa Regimenti (ID, IT), Bronis Ropé (Verts/ALE, LT), Sara Cerdas (S&D, ES), Livia Járóka (PPE, HU), Margarita de la Pisa Carrión (ECR, ES), Maria Arena (S&D, BE), Ivars Ījabs (Renew, LV), Adam Jarubas (PPE, PL), Alexis Georgoulis (The Left, EL), Angelo Ciocca (ID, IT), Tomislav Sokol (PPE, HR), Tudor Ciuhodaru (S&D, RO), Manuela Ripa (Verts/ALE, DE), Cyrus Engerer (S&D, MT), Pietro Fiocchi (ECR, IT).

La comisaria Stella Kyriakides toma la palabra después de cada turno de preguntas y respuestas para responder a las preguntas de los miembros. Promete continuar su estrecha colaboración con la Comisión BECA a medida que progresa el trabajo.

5. Fecha y lugar de la próxima reunión

23 de febrero de 2021, de las 13.45 a las 18.15 horas
Bruselas

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Bartosz Arlukowicz, Sara Cerdas, Ivars Ijabs</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Maria Arena, Tudor Ciuhodaru, Cyrus Engerer, Pietro Fiocchi, Cindy Franssen, Søren Gade, Nicolás González Casares, Kateřina Konečná, Ewa Kopacz, Joanna Kopcińska, Peter Liese, Alessandra Moretti, Joëlle Mélin, Luisa Regimenti, Manuela Ripa, Michèle Rivasi, Bronis Ropė, Andrey Slabakov, Tomislav Sokol, Maria Spyraiki, Véronique Trillet-Lenoir, Stefania Zambelli, Margarita de la Pisa Carrión, Nicolae Ștefănuță</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Angelo Ciocca, Deirdre Clune, Estrella Durá Ferrandis, Chiara Gemma, Alexis Georgoulis, Adam Jarubas, Romana Jerković, Irena Joveva, Livia Járóka, Patrizia Toia, Hilde Vautmans</p>

209 (7)
216 (3)
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Stella Kyriakides
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska grupernas sekretariat	
PPE	Marta Osojnik
S&D	
Renew	Beata Bjorkvall
ID	Andrea Bonetti
Verts/ALE	Anna Prokupkova, Axel Singhofen
ECR	
The Left	Gloria Raguzzoni
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Πравна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigústeenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Guido Ricci
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Andrew Flagg, Zsuzsanna Laky, Vasilios Magnis, Monika Nogaj, Aneta Vandenbosch Kaminska, Elzelien van der Steen
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Claudia Arnold

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman